

## VENERDÌ 23 SETTEMBRE

ORE 20:00

Presentazione Biennale internazionale  
di forgiatura e saluti delle autorità

ORE 20:30

Concerto musicale

A cura di

**"Banda civica Volontà di Bienna"**

ORE 21:30

Degustazione Vini Azienda Agricola

**"Rocche dei Vignali"** di Losine e

Degustazione salumi e formaggi

**"Cisva"** e selezione di prodotti tipici

Aostani

BIENNALE DI FORGIATURA VI  
EDIZIONE

Bienna, borgo medievale della Valle  
Camonica, vanta una tradizione centenaria  
nella lavorazione del ferro. Tramite la  
Biennale di Forgiatura, l'Associazione  
Scuola in Fucina punta ad affidare le  
antiche arti alle generazioni future,  
svelando i segreti di abili fabbri agli occhi  
di chi desidera apprendere.

## SABATO 24 SETTEMBRE

DALLE ORE 08:00 ALLE ORE 21:30

CONCORSO DI FORGIATURA

I fabbri partecipanti alla gara si  
alterneranno alle forge a turni di 3 ore,  
creando opere sul tema assegnato, "LA  
COPPIA"

DALLE ORE 09:00 ALLE ORE 18:00

CREAZIONE DI OPERE ARTISTICHE A  
GESSETTO A CURA DI **"AURORA"**

ORE 18:30

ESIBIZIONE CANORA FOLKLORISTICA

A CURA DI **"CORO LÉ HORÉGE DÈ HÓJ"**

INTERNATIONAL FORGING BIENNIAL  
VI<sup>th</sup> EDITION

Bienna, a medieval borough situated in the  
Camonica Valley, boasts a centuries old  
tradition of iron working. Through the  
Forging Biennial, Scuola in Fucina  
Association aims to hand over its ancient  
art to the future generations, unveiling the  
secrets of skilled smiths to the eye of those  
who wish to learn.

## DOMENICA 25 SETTEMBRE

ORE 09:00

CONCORSO DI FORGIATURA

I fabbri partecipanti alla gara si  
alterneranno alle forge a turni di 3 ore,  
creando opere sul tema assegnato, "LA  
COPPIA"

DALLE ORE 09:00 ALLE ORE 14:00  
CREAZIONE DI OPERE ARTISTICHE A  
GESSETTO A CURA DI **"AURORA"**

ORE 15:00

PREMIAZIONI con consegna di ceste di  
prodotti locali ai primi classificati e  
attestati di partecipazione

PRANZI DI SABATO E DOMENICA

A cura di **Cooperativa Biennese**

Presso Stand Gastronomico Scuole  
Elementari

LA BIENNALE DI FORGIATURA DI BIENNO dal 2010 si propone di recuperare, tramandare e raccontare l'antica arte della forgiatura, incorniciata da un evocativo borgo medievale classificato come *uno dei borghi più belli d'Italia*

QUEST'ANNO in una nuova Location, LA PARADA



Scuola in Fucina



www.scuolainfucina.it  
 scuolainfucina@tiscali.it  
 info: (+39) 345 3929027

Con la Collaborazione di:



Con il Patrocinio di:



Comune di Bienna



Comunità Montana di Valle Camonica

BIENNALE INTERNAZIONALE DI FORGIATURA AL MAGLIO



23-24-25  
 SETTEMBRE 2022



www.scuolainfucina.it